First Week of Great Lent – Schedule of Services

Первая Неделя великого поста – Расписание богослужений

Confession During and Following Every Service ~ Исповедь во время и после каждой службы

Monday, March 18

Great Lenten Matins, Hours, Typica, Vespers ~ Великопостная утреня, часы, обедница, вечерня: 8:00 a.m.
Great Compline & Great Canon of St. Andrew ~ Великое повечерие и Великий Канон св. Андрея: 6:00 p.m.

Tuesday, March 19

Great Lenten Matins, Hours, Typica, Vespers ~ Великопостная утреня, часы, обедница, вечерня: 8:00 a.m.
Great Compline & Great Canon of St. Andrew ~ Великое повечерие и Великий Канон св. Андрея: 6:00 p.m.

Wednesday, March 20

Great Lenten Matins, Hours, Typica ~ Великопостная утреня, часы, обедница, Liturgy of the Presanctified Gifts ~ Литургия преждеосвященных даров: 8:00 a.m.
Great Compline & Great Canon of St. Andrew ~ Великое повечерие и Великий Канон св. Андрея: 6:00 p.m.

Thursday, March 21

Great Lenten Matins, Hours, Typica, Vespers ~ Великопостная утреня, часы, обедница, вечерня: 8:00 a.m.
Great Compline & Great Canon of St. Andrew ~ Великое повечерие и Великий Канон св. Андрея: 6:00 p.m.

Friday, March 22

Great Lenten Matins, Hours, Typica, Liturgy of the Presanctified Gifts ~ Великопостная утреня, часы, обедница, Литургия преждеосвященных даров: 8:00 a.m.
Following Liturgy ~ После Литургии: Blessing of Koliva ~ Освящение колива
Matins ~ Утреня: 6:00 p.m.

Saturday, March 23 – Theodore Saturday ~ Феодоровская суббота*

Divine Liturgy ~ Бож. Литургия: 8:00 a.m.
Church School Confession ~ Исповедь для учащихся церковной школы: 3:00 - 5:00 p.m.
Vigil ~ Бдение: 6:00 p.m.

Sunday, March 24 – The Triumph of Orthodoxy ~ Торжество Православия*

Confession ~ Исповедь: 9:00 a.m.
Divine Liturgy ~ Бож. Литургия: 10:00 a.m.
Following Liturgy: Moleben for the Return of those in Error
Молебен о обращении заблудших

***GENERAL CONFESSION & COMMUNION OF PARISH MARCH 23 & 24**

As is our tradition at St. Vladimir's (a pious tradition found throughout the Russian Orthodox Church) we urge all our family and friends to attend as many of the services as possible during the first week of Great Lent (beginning with the very important Forgiveness Sunday Vespers), with the goal of confessing and partaking of the Holy Mysteries on either Saturday, March 23 (Theodore Saturday) or Sunday, March 24 (The Sunday of Orthodoxy). **Let us begin our Great Lenten journey of repentance and preparation for the feast of feasts, our Lord's Glorious Resurrection, by forgiving each other and partaking of the Cup of Life together as a parish family!**

***ОБЩАЯ ИСПОВЕДЬ И ПРИЧАЩЕНИЕ ПРИХОЖАН 23 и 24 МАРТА**

Мы призываем всех прихожан и друзей прихода придерживаться обычая, принятого в Свято-Владимирском приходе (этот благочестивый обычай распространен во всей Русской Православной Церкви) – посещать как можно больше богослужений на первой неделе Великого Поста (начиная с очень важной вечери Прощеного воскресенья), с тем, чтобы исповедоваться и причаститься Святых Тайн или в субботу 23 марта (Федоровская суббота) или в воскресенье, 24 марта (Торжество Православия). **Давайте начнем Великий Пост, во время которого мы каемся в наших грехах и готовимся к Празднику Праздников – Славному Воскресению Христову, простив друг другу обиды и вместе причастившись от Чаши жизни!**

More information:* *www.stvladimiraami.org